



**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.**



**Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zašlete odštíženou adresu -
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!**

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO whall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK VOL. LXXXII. CHICAGO ILLINOIS 60608

ÚTERÝ 2. SRPNA 1977 ~ TUESDAY AUGUST 2, 1977 - ČÍSLO NO. 66.

DOKUMENT Č. 9.

**Londýnský nedělní list THE
OBSERVER uveřejnil Dokument č. 9.
Dokument je uveden citací
J. A. Komenského:**

"Necht vše plyne svobodně a děje se bez násili."

Je nanejvýš důležité, aby jako aktivní stoupenec věřící stejně jako nevěřící marxleninismu. mohli bez bázně před represáliemi zastávat svůj názor, a to i tenkrát, když se neshoduje s názory oficiální. . . . Stejně tak je důležité respektovat č. 1. 20 naší ústavy, který zaručuje rovnost všech občanů před zákonem.

S tím je neslučitelné, že při posuzování žádosti o práci se vykonává nátlak na žadatele, aby vzdal "náboženských přežitků". I když po víc jak 20 let už není otázka po náboženské příslušnosti na oficiálních dokumentech, je známo, že tato příslušnost přece jen má velký vliv na posuzování lidí.

Je nutné zajistit, aby věřící i nevěřící měli stejné možnosti stát se učiteli, profesory, vědeckými pracovníky, úředníky a zaměstnanci při soudu a jiných institucích, aniž by museli skrývat své smýšlení.

Věřící mají mít možnost svobodně žít podle svého náboženství bez jakýchkoli zábran. Stejně tak mají mít právo bez překážek uveřejňovat své názory v tisku. Umělec, učitel, vědecký pracovník, filosof, teolog nebo novinář, at je křesťanem nebo židem. Má mít stejné právo podílet se na kulturním životě své země

Je neslučitelné se svobodou svědomí, mínění a projevu, že jistá povolání, na př. učitelské, jsou vyhrazena těm, kdo přísahají, že se hlásí k ideologii vládnoucí politické strany. . .

Svoboda projevu zahrnuje právo na výměnu idejí i za hranice země. Toto právo je porušováno, jestliže se brání dostávat náboženskou a jinou literaturu ze zahraničí a šířit svůj názor i na mezinárodní úrovni. Je nesprávné považovat šíření náboženské literatury a dokonce i bible za přečin proti státu.

Každý má mít právo na vzdělání bez jakékoli diskriminace. Ve dvou mezinárodních smlouvách se čsl. vláda zavázala, že zajistí právo rodičů na náboženskou a mravní výchovu dětí, jak si to oni přejí. Jestliže se tato výchova děje částečně ve škole, je povinností státu postarat se o to, aby se nevyrovnal žádný nátlak na rodiče, kteří posílají své děti do náboženství, aby nebyly pro svou víru zesměšňovány a také nebyly vystaveny žádné diskriminaci.

Naše ústava přiznává právo na svobodné shromáždění. . . To znamená, že církve



Za dva týdny končí výstava krále Tutankhamun.

Pokračování na str. 5



CHICAGO

Pilot a dva pasažeri, kteří byli ve vyhlídkové helikoptéře vyvázli pouze s malým zraněním, když se helikoptéra zřítila asi z 200 stopové výšky. Nehodu způsobil příční vítr, který srazil helikoptéru na travnatou plochu před letištní budovou.

WASHINGTON

Podle zpráv z Washingtonu, očekává se tento týden, že prezident Carter podá návrh na uzákonění stálého pobytu všem cizincům, kteří každoročně přecházejí hranice Spojených států za prací. Návrh bude zahrnovat:

Povolení ke stálému pobytu těm cizincům, kteří jsou ve Spojených státech před rokem 1970 a povolení k požádání o státní občanství. Podle odhadu přišlo do Spojených států do roku 1970 jen o něco méně než jeden milion cizinců.

Dále by zákon znemožňoval deportaci. Toto by dovolilo cizincům, kteří přišli do USA mezi rokem 1970 a 1977 zůstat zde na pěti letou pracovní smlouvu.

Potrestání zaměstnavatele pokutou ve výši jednoho tisíce dolarů za každého cizince zadržujícího se v USA nezákonně.

Až dosud, žádné pokuty se nevybírají.

Zlepšenou kontrolu hranic mezi Mexikem a USA.

Zahraniční pomoc.

Neurčenou finanční pomoc Mexiku a jiným státům, odkud právě cizinci přicházejí za prací, aby tyto vyvinuli lepší pracovní podmínky pro své občany.

Ve zprávě se však uvádí, že návrh, který bude zaslán Kongresu v polovině týdne, nebude schválen již tento rok. Dále by tato úprava pomohla Spojeným státům přesně spočítat kolik je vlastně pracujících cizinců v USA. Návrh zákona o nemožnosti deportace by také zahrnoval nepovolení volebního práva a obdržení státních podpor.

NEW YORK

Ministerstvo spravedlnosti se domnívá, že bývalý prezident Nixon přijal úplatek ve výši 1 milionu dolarů zato, aby zabránil bývalému předsedovi "Temster" unie, aby se znovu ucházel o zvolení. Slib měl být výměnou za propuštění Jimmy Hoffy z vězení, kam byl odsouzen na 13 let. Úplatek měl být od prezidenta unie Frank Fitzsimmons. Hoffa zmizel před dvěma lety a dosud není známo kam.

NEW YORK

Mladý muž, postřelil dva pasažéry zaparkovaného auta v Brooklynu. Po teklidně odešel. Policie podle prozkoumání zjistila, že jde o stejnou zbraň jako v jiných případech, kdy tento vrah zaútočil. Jde o maniaka,

kterému policie nemůže přijít na stopu a který má na svědomí již několik obětí.

VYDRA-PŘÍTEL RYBÁŘŮ

V mnoha evropských zemích byla vydra dlouho pokládána za nepřitele rybářů a byla pronásledována tak, že byla téměř vyhubena. Ale kde zmizely vydry, mizely také ryby. Vědci nyní zjistili, že vydry se živilly hlavně nemocnými rybami a po jejich vyhubení nemocné ryby šířily chorobu mezi rybami zdravými, které pak rychle hynuly. Švýcarsko například vyškrtlo nyní vydru ze seznamu takzvaně škodlivých zvířat.

PRO ZACHRANU LIDSKÉHO ŽIVOTA.

Podle průzkumu Ústavu soudního lékařství v Brně umírají na našich silnicích 4 % lidí jenom proto, že jim nebyla včas poskytnuta odborná lékařská pomoc. Proto má být během 10 let na vybrané silnicích sítí a dálnici zapojen univerzální systém přivolávání a poskytování první pomoci AUTO-VOC. První zkušební úsek bude na silnici z Benešova do Č. Budějovic, kde se má na podzim ověřovat i naše první vyprošťovací vozidlo. Kromě zdravotnických pomůcek bude mít speciální nůžky, které otevrou jakkoli zdeformovaný automobil.

V KARLOVÝCH VARECH se ročně léčí 56 000 pacientů jak z ČR tak i ze zahraničí. Už v průběhu ledna bylo obsazeno všech 3939 lůžek. K dispozici nemocným s poruchami živacího ústrojí slouží už také lázně V., které jsou největším balneologickým zařízením v ČR. V rámci komplexní léčby je pro pacienty k dispozici na 2000 léčebných procedur denně.



MACH IMPORT
3720 W. 26th Street.

ZACLONY, DRAPERIE, POLŠTÁŘE, DEKY A POVLAKY.

Největší výběr zboží
všeho druhu.

Jsmo v obchodě
přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • BEDDING
6533 CERMAK RD. 484-1700
• BANK AMERICARD • MASTERCARD

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBYVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Všecké vklady pojištěny do \$10,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



LENDER

SUŠENÉ HŘIBKY \$19.50 lb.



Houby \$7.98 lb.
Vlačky \$3.49 lb.
Kmin \$1.25 lb.

Mák melem zdarma.
KRUPKY

MACH Imports

3720 West 26th Str. 11 xmi

MEN!

POTENCY PROBLEM?

Regain that youthful feeling you use to have. New and improved Super Nature Tablets with Ginseng can help you reach that point of gratifying sexual fulfillment in your life. It contains a scientific formula that will be an effective aid in increasing virility and vitality.

A 30 day supply is \$10.00

Proven clinically safe and effective - order today.

Send payment with this ad to

dept. 7
AMERICAN PHARMACAL CO.
P. O. BOX 409, Northfield,
Ill. 60093

CIVIC

SAVINGS • LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

Máme nyní pro naše
zákazníky známé výrobky

VÁVROVY LEKÁRNY

**JEDOKAZ
VŠEHOCHUŤ**

—U—

**RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACY**

Telefon Bishop 7-7550
3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAanal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00. Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřejujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a bez ohledu na věk. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uvedenými články ztotožňovat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat za účelem články.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ

MARY LUKAS

rozená MARTINEK

obýdli: Stickney

zemřela v sobotu dne 30. července 1977 v 11:05 hod. ráno ve věku 88 let. Narodila se v Kadově v Československu a v této zemi žila 59 let. Byla členkou Women Catholic Order of Forester.

Pohřeb drahé zesnulé konat se bude v úterý dne 2. srpna 1977 v 11 hod. dopoledne z kaple pohřebního ústavu Edward C. Schubert Funeral Home, 3419 Ridgeland Ave., Berwyn, Ill. a odtud na hřbitov Mount Auburn.

Zanechává zde:

ANTON LUKAS, manžel; MARY LOUDA, dcera; ANTON LUKAS ml., syn; 2 vnoučata a 4 pravnoučata; neteře a synovci v Československu.

Další informace sdělí pohřební ústav
Edward C. Schubert Funeral Home
Telefon 484-5302



DÍKŮVZDÁNÍ

Ze srdce děkujeme všem milým přátelům a známým, kteří projevíli úctu a hleděli zmiřiti náš žal při posledním rozloučení a pohřbu našeho otce

FRANTIŠEK KRAJČOVIČ

Upřímný náš dík nechť přijme pohřební ústav John T. Chrastka za důstojné vyřízení pohřbu a ředitel pohřbu p. Wayne E. Trojnar. Náš bratrský dík nechť přijmou bratři od Pěveckého sboru Lyra za přednes vhodných písní a bratr James Dietz za upřímná slova rozloučení. Vroucí dík milému příteli p. Fr. Kubínovi za přednes krásných skladeb a zamilovaných písní našeho otce.

Ještě jednou vroucí díky všem.

POZUSTALÁ RODINA

F.C. ŠTĚRBA

POLÁRNÍ PTÁK

/Památce cestovatele Jana Welzla/.

Bilo kol, ať oči bolí,
obří kry třetí tisíc z vody ležové.
Lišejníky sporé žmolí
čepičky své mezi kameny.
Větrové se rozkacují nad plání.

Proti větru a proti bouři snáhové
klopýtá muž bez ostání.

POLÁRNÍ PTÁK

Sám a sám v bělostných pustých šířích bloudí
nemá přádat ani domu.

TRICET LET už se započal další pouti
TRICET LET už bude tomu.

Ryby loví, suší kožešiny v prouti
střelkou jeho je bílý pták
Letí na výšném nebi, jasném zlatém
a bez oblak.

POLÁRNÍ PTÁK. Ze sbírky: Verše z neznáma - /17./

JÍDELNÍ SOUBORY



MACH FURNITURE
3720 West 26th Street
27kxm

NEJLÉPE SE NAJÍTE
V ČESKÉ RESTAURACI

BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od
11:00 hod. dopol. do 8:00
hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00

hod. dopol. do 8:30 hod.
večer.

9163-65 W. CERMAK RD.

NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

ISKA
PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

BERWYN
NATIONAL
BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpol. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.



4 Pc. Bedroom Set \$299

MACH FURNITURE
3720 WEST 26th,



• SOFA
• "LOVE
SEAT"
• SILLA \$249

MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.

VESKERÉ PŘEKLAADY



KOUPĚ A PRODEJE MAJETKŮ
VÁM ZARÍDÍ

Maruška ŠMELHAUSOVÁ
Pav - Hanson Realty

795-7100

Zavítáte-li do Chicaga

nezapomente navštívit náš obchod a prohlédnout si náš sklad imp. křišťálového skla a keramiky, jehož
nový seznam rozesíláme zdarma na požádání.

Nová zásoba českých knih:

Háj F. : Školák Kája Mařík, 3 knihy, ilustrované,
\$ 19,50, pošt. \$ 19,95.

Hašek J. : Osudy dobrého vojáka Švejka, 4 díly ve knihách,
\$ 11,00, pošt. \$ 11,75

Hašek J. : The Good Soldier Svejk, (anglicky), bražovaná kniha,
\$ 5,95, pošt. \$ 6,80.

Bronte Ch. : Jana Eyrova, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70

Crqnin A.J. : Velká neznámá, \$ 4,50, pošt. \$ 5,15.

Dumas A. : Lady Hamiltonová (historický a životopisný román),
\$ 4,95, pošt. \$ 5,70

Detektivky: Gardner: 3 x Dough Selby, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70

Hadrholcová: Paraple paní Černé, \$ 2,45, pošt. \$ 3,10

Lahrde: Velký případ, \$ 3,25 pošt. \$ 3,90

Petersová: Figarův pohřeb, \$ 2,00, pošt. \$ 2,35

Queen E. : Město malérů, \$ 2,95, pošt. \$ 3,60

Schauer-Bonhoff: Stíny nad Norte Dame, \$ 3,75, pošt. \$ 4,40

Simenon: 3x Maigret, \$ 4,95, pošt. \$ 5,70

Unger F. : Zakázaná komnata, \$ 2,95, pošt. \$ 3,70. - Wellershoff: Pozvání všem, \$ 2,45 pošt. \$ 3,10 a
mnohé jiné. Nový seznam knih na požádání. - Též seznam rekordů.

TUZEX

Potravinové balíčky bezle cla, nebo dárkové poukázky do Československa
vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně.
Seznam zdarma.

Laciná četba na dovolenou - sešity KARAVANA, kus \$ 1,10, pošt. \$ 1,50, dobrodružné romány;

Bondarev: Ještě neumkla děla - Repko: Klebba černé skály - Sellner: Osudná věštba - David: Černý vlk -

Susta: Esalon smrti - Suzr: Chudý milionář Pařížek Kraj dvojí oblohy - London: Mezi zlatokopy - Flos:
Na modrém Nilu - Simon: Poklad pouště a jiné.

\$ kusů poštou \$ 6,30 - 10 kusů poštou \$ 11,95

Auto-mapa Československa \$ 1,35, pošt. \$ 1,65 - Auto-atlas Československa \$ 5,50 pošt. \$ 6,25

Czechoslovakia Guide Book (anglicky), \$ 3,50, pošt. \$ 4,15 - Say it in Czech (English-Czech Phrase
Book), \$ 3,95, pošt. \$ 4,60 - Hais: Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, \$ 4,95, pošt. \$ 5,60.

Zdarma rozesíláme nový seznam bylin čajů a koření

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKÉHO ZBOŽÍ V AMERICE.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1,00 poslali o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER

6514 West Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402

V červenci a srpnu otevřeno pouze do 6 hodin.

SKROMNÉ VECI KOLEM NÁS

Celý život jsme obklopeni věcmi. Zacházíme s nimi, aniž bychom se na ně pořádně podívali, a přemýšlet o jejich původu, historii, to nás nenapadne skoro nikdy. A tak kolem nás skromně žijí věci často i dramatického původu, jako např. deštníky. Deštníky byly ve starověku nástroji posvátnými. Úcta člověka se patrně váže k jejich podobě s nebeskou klenbou. Již před tisíci lety chránily své majitele před dvěma nebeskými extrémny-deštěm a slunečními paprsky. Proto se vyvinuly dva druhy deštníků: obyčejné, takřka jako účelové a posvátné.

Pod umělecky tvarovanými deštníky /či slunečníky, chcete-li/ odpočívali již egyptští vládci. V Persii byly symbolem postavení, v Indii je dokonce směli nosit pouze nejvyšší aristokraté a intelektuálové. Čína byla modernější. Současně s tím, jak se tyto božské rekvizity kymáceli nad kočáry, boha deště a větru, praktičtí Číňané vyrobili v tichosti první skládací paraply. Vymýšleli dokonce i padák, jak je patrně z jedné z nejznámějších čínských lidových pohádek, v níž císař Šan zachránuje svou kuži skokem z hořící koule s otevřeným deštníkem v ruce.

Deštník /či slunečník/ zaujal dokonce čestné místo mezi Buddhovými Osmi poklady. V indickém sochařství se často objevuje nad prázdným prostorem - což znamená přítomnost neviditelného Buddhy. Na Východě deštník získal pevnou pozici a výsadní postavení. Ještě v roce 1855 se král Barmy nechal titulovat vládcem, který panuje nad východními knížaty, jež nosí velké deštníky.

Evropané očividně nepochopili vznešenou moc deštníku a tak jej zbavili všeho kouzla a tajemství. Ještě ve středověku sice tyto užitečné předměty symbolizovaly duchovní a světskou moc - nosili je papežové, ale záhy, již ve třináctém století, je nahradili baldachýnem. Benátská dóžová si své majestátní ceremoniální deštníky /či slunečníky/ uchovali až do osmnáctého století, ale Evropa byla tehdy již ve znamení jiného proudu. Do módy přišli dandyové, kteří si pohrávali deštníky v rukou a dbali pečlivě na svůj elegantní zjev. A kdo nebyl zrovna elegant a chtěl se chránit před deštěm nebo úpalem, mohl si zakoupit jednodušší, leč levnější model.

Britská královna Viktorie přijala kdysi deštník na znamení věčné oddanosti a sounáležitosti území Asanta /dnešní Ghana/ se Spojeným královstvím. /Tato oddanost byla ovšem vynucena krvavými boji s černošskými kmeny/. V africe byl deštník nebo slunečník ještě ve větší vážnosti než v Asii. Pohlaví země nesměli vyjít z domu bez této velmi praktické ochrany před sluncem a dýky jež žily až do smrti v chýších, ze kterých nesměly vycházet, byly pod ochranou deštníku dopravovány do domu svého nastávajícího. Tak se dostal starověký symbol i do novodobé politiky. Ve XX. století se pak dokázal zcela zprofanovat; nikoliv on sám, ale prostřednictvím svých majitelů. Jasným důkazem toho byl rok 1938, kdy se britský politik Neville Chamberlain vydal do Mnichova /jako pravý Angličan s deštníkem/ a zlostil jej docela. Tak se symbol moci a vlády změnil na znak ponížení a porážky, stal se tak terčem posměchu.

Jsou dosud lidé, kteří deštník bojkotují. Takový pravý muž na filmovém plátně se prohání na koni ve žhavém slunci lijáku krupobití, bojuje s přírodními silami - a vítězí nad nimi. Např. Carry Cooper se nejen vrhne na ulici přímo do průtrže mračen a bez deštníku, odhazuje dokonce i klobouk. Ale zatímco Carry Cooper a mnoho jiných novodobějších filmových hrdinů s křečí v tváři trpí, promočení do morku kosti, divák si bere svůj deštník po představení do ru-

NIC NENÍ ZTRACENO

Úředníci 35 států zahájili nedávno v Bělehradě dlouhý proces zkoumání jak je plněn Závěrečný akt konference o bezpečnosti a spolupráci v Evropě, který byl podepsán před dvěma lety v Helsinkách. V říjnu se k nim mají připojit politici, aby se dohodli na konečném znění. Veřejný zájem byl posílen

Veřejný zájem o konferenci byl posílen činy nebojácných lidí, kteří odvoláním se na zásady předběžně vyslovené v Helsinkách se snaží snížit útlak totalitních vlád v komunisty ovládaných zemích. Na západě i na východě kupodivu převládly, během dvou let od Helsinek, mnohé mylné názory o hodnotě a užitečnosti helsinských dohod.

Skutečností je, že Závěrečný akt zůstává posud zcela neratifikovaným a obsáhlým komplexem, obsahujícím velmi málo ústupků útočné a okupační politice Moskvy.

Jenif zde například zmínka o přijímání podvodné sovětské doktriny mírové koexistence. Stejně tak nelze aplikovat principy vztahu mezi státy pouze na vztahy mezi státy s rozdílnými sociálními systémy jak to Sov. svaz původně navrhoval. To by bylo znamenalo, že tyto principy soužití by například platily pro vztahy mezi ČSR a Ruskem.

Nikoliv, zatím platí pro všechny a je třeba, aby to tak v Bělehradě zůstalo. Naardenské hnutí, stejně jaká celá československá demokratická emigrace, se plně postavily za hnutí na obranu lidských práv. Nyní je třeba usilovat, aby nezůstalo na prospěšných ale velmi omezených drobných ústupech, nýbrž aby v Bělehradě bylo jasné řečeno, že Sovětská politika expanze a okupace je nemravná a nepřijatelná.

Helsinky nijak nepotvrdily status-quo ve střední a východní

ky a vydá se ven. Snad ani netancí, jako Gene Kelly v největší dešti, jaký kdy filmová kamera natočila - ve filmu, zpívání v dešti. Jen si takkráčí pod jedním z Buddhových osmi pokladů a libuje si.



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již

1877 STO LET 1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení a mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFÁNKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAHŘTĚNÍ - pro všechny věky - provedení z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné odpoje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

15vlnámi

READER AND ADVISER

Give advise on all problems no matter what.
Readings privat and confidential in her home.

CARDS READING

TAROT CARDS

PALM

TEA LEAVES

All readings \$5.00 with this ad.

PHONE: 622 - 8069

2162 N. AUSTIN

CHICAGO

Evelyn

No app. necessary

Evropě. Je třeba usilovat, aby Bělehrad šel dále. Aby porobeným zemím byla poskytnuta samozřejmě příležitost zvolit si svobodně svoji vládu, upravit si konstruktivní vztahy se všemi zeměmi a upravit si takový hospodářský systém, v němž jejich obyvatelé chtějí pracovat a mají každé právo, tedy i lidské žít.

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street & Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Pokračování ze strany 1

a náboženská společenství mají právo konat své, sjezdy, schůzky a

semináře jak v církevních budovách, tak i na veřejných místech. Církevní spolky a ekumenické styky jsou po této stránce zvláště těžce postiženy, stejně jako řeholní řády a společnosti.

Konečně musí dojít úpravy zaslada pracovního zákona z r. 1949, tak aby duchovní byli výhradně církevními zaměstnanci a od církví byli plně pověřováni plnit své poslání... Bylo by tragické, kdyby lidská práva byla považována za něco, co má být podrobena prostě politickým a oideologickým cílům.

Věříme stále, že náš společenský systém je schopen zaručit, aby tato práva byla nejenom brána na vědomí, ale též uskutečňována společnou iniciativou - v ovzduší vzájemné důvěry a spolupráce.

CLENŮM VZDĚL. KLUBU MORAVSKÉ SLOVAČE

Náš společný výlet do lesní rezervace se koná v úterý dne 9. srpna. Členi, kteří se doposud nepřihlásili mají ihned zavolat sestru K. Juráskovou tel. ST 8 - 1483, anebo sestru K. Kožuškovou tel. GU 4 - 2756, aby si zajistili takto oběd. Výlet se koná v lesní rezervaci v North Riverside, zahrada č. 2. Sestry jsou žádané, aby přinesly něco pro štěstěnu. J. Rabas, předseda.

Co možná nevíte

Které jsou tzv. keltské jazyky? Mezi živé keltské jazyky, tedy ty, kterými se doposud hovoří patří irština, manx /hovoří jim obyvatelé ostrova Manu./ skotština, kymriština a bretonština.

Z ANGLIE, ČSR, POLSKA

Jemný porcelán
pro 8 neb 12 osob



MACH Furniture
3720 W. 26th STR.

Doma mluv se svými
dětmi jen česky!

KURÍ OKO

I v dnešní době nažalá kurí oko mnoha lidem dosti trápení, bolesti a starostí. Postižení se pak často ptají, jak se kurí oko tvoří, da-li se mu nějak předejít a když se již tvoří, jak je léčit. U některých lidí jsou kurí oka tak úporná, že nepomáhá ani pravidelná péče pedikéra či jiné metody odstraňování. Kurí oko se vyskytuje nejčastěji na jedné noze. Při postižení obou nohou mohou být bolesti kurích ok až nesnesitelné.

Jak vzniká kurí oko? Kurí oko, latinsky clavus vzniká v místech neustálého tlaku v oblasti nohy. Je to vlastně ne- stejnoměrně ztlustlá rohová vrstva kůže, která vzrůstá kuželovitě do hlubších vrstev kůže a podkoží. V centru tohoto kužele se tvoří, znát odumírajících buněk. V kůži probíhají četná nervová zakončení, která pak velmi citlivě signalizují každý tlak. Z těchto důvodů bývá kurí oko velmi často silně bolestivé.

Nejčastěji se kurí oko vytváří v oblasti malíku, jindy mezi prsty nohou, zvláště poblíž plosky nohy, při palci nohy, zejména na vnitřní straně jeho prvního článku. U některých jedinců můžeme nalézt i několik kurích ok najednou. Někdy vznikne i na jiných místech nohy a to tam, kde dochází k tlaku na kůži a podkoží v oblastech kostního podkladu. Tato zrohovatělá odumřelá tkáň může vypadat často nevinně a zpočátku může být velmi málo bolestivá nebo dokonce nemusí bolet. Kurí oko je plosný nebo vyvýšený hrbolek, na povrchu většinou hladký, okrouhlého tvaru, přesně ohraničený, velikosti hrášku nebo čočky /někdy i větší/ v jeho středu je kůže zbarvena bělavě až sečernalou. Tlakem z okolí, zejména těsnou obuví, jsou vyvolány i kruté bolesti, zvětšující se při chůzi, někdy i při změně počasí.

Jak léčit kurí oko? Kurí oko, které není léčeno, se může neustále zvětšovat, jeho citlivost na tlak, někdy i pohmat, se zvyšuje, je velmi bolestivé. Pravidelná osobní hygiena nohou je nutná. Kartáčem a dentovým mýdlem důkladně vydrháme ztvrdlou kůži na chodidle a na patě. Čerstvé kurí oko často při odstranění tlaku na patičnou tkáň zmizí samo. Odstraněním tlaku dojde v postižené tkáni opět k radnému prokrvení drže špatně prokrvené partie tkáně, krevní kapilárky se renovují, tkáň se pozvolna patičně vyživí. Zhrubélou zrohovatělou pokožku odstraňujeme po vydatné horké vodě koupelí nohou /alespoň 10 min. v horké vodě, co sneseme, ale neoparit se/ seškrábáním tupým nožem nebo nůžkami. Potom přiložíme na postižené místo speciální mast. Velmi dobrých úspěchů se dosáhne překrytím masti čtverečkem igelitového sáčku a převázáním hydrofilním obínadlem. Mast působí silně do hloubky, takže zasáhne i zmet odumřelých buněk, uložených i několik milimetrů v hloubce kůže. Horké koupele opakujeme a mast vyměňujeme každý třetí den až do úplného vymizení kurího oka.

Doporučujeme nosit vhodnou a také pohodlnou obuv. Obuv nesmí být ani volná, ani příliš těsná. V místech tlaku doporučujeme plstěné vložky. Někdy mohou být příčinou kurího oka abnormální postavení některé kosti nohy. V tomto případě je nutné ortopedické vyšetření a podle zjištěné vady je třeba nosit upravenou ortopedickou obuv. Složitější ortopedické vady řeší chirurg.

Leptací účinek na zrohovatělou buněk má i tekutý dusík. Nejlépe se osvědčuje u začínajících kurích ok, úspěšná léčba klesá u zastaralých nebo zvláště velkých

DO ČESKOSLOVENSKA 1977

SKUPINOVÉ ODLETY

5. ZÁŘÍ A 22. ZÁŘÍ

DO PRAHY \$485,00

DO BRATISLAVY \$498,00

Přihlášky nejpozději 45 dní před odletem

Na Vaše pozvání zařídíme návštěvu Vašich příbuzných rychle a spolehlivě. Každý týden přijíždí prostřednictvím naší kanceláře řada návštěvníků.

Poslete Vaším příbuzným oblíbený dárek TUZEX. Zařídíme rychle a k plné Vaší spokojenosti.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1542

PI 9-1333

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855

ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. \$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ... \$2.95

Pátek, sobota a neděle Smorgasbord \$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENÍČKA VINA S VAŠIM OBĚDEM.

Banketní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzkách atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 184xm



BABOVKA Z KYNUTÉHO TESTA

10 dkg másla nebo tuku, 10 dkg cukru, 2 žloutky, osmina litru mléka, 2 dkg droždí, sůl, citronová kůra, vanilka, trochu rumu, 30 dkg polohrubé mouky, 3 dkg rozinek, trochu loupaných nakrájených mandlí, opražených s cukrem. - Připravíme řidší kynuté těsto než na buchty nebo koláče, přidáme opražené v rumu nasáklé rozinky a mandle. Formu na babovku vymažeme silně syrovým máslem, těsto do ní naplníme a necháme asi půl hodiny kynout. Pak pečeme ve středně teplé troubě asi půl hodiny. Zkusíme dřevěnou špejlí, je-li propečena. Necháme asi 3 min. stát, než babovku vyklopíme na podložený rovný talíř.

těchto kožních útvarů.

Jak předcházet kurím okům? Především se vyplácí pravidelná denní péče o nohy, naparovací koupele dolních končetin, kartáčování plošek obou nohou, mytí nohou dehtovým mýdlem, nošení vhodné obuvi bez tlakového účinku na kožní tkáň a pravidelná pedikúra. Kurí oko dokáže nemile znepříjemnit všední i sváteční chvíle života.

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL

2. SRPNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ

S VÝPOISKOU ZKUSENOSTÍ

OLDŘICH KOJECKÝ
Vnitřní a venkovní barvení,
odborná, čistá a pečlivá
práce. Speciální vymazávání
stěn a stropů před barvením.
Pojistím. Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině, telefon
TO 3 - 7834
1331 S. 61st Ct., Cicero.

HLEDÁ SE GARÁŽ

HLEDÁM GARÁŽ

na větší osobní vůz v Cicero nebo
Berwyn. Dobře zaplatím

863 - 0321

27x4

HLEDÁ SE

HLEDÁ SE

PAVEL GAZO je hledán Annou
Knokovou.

Volejte Americký červený kříž

(312) - 440 - 2000

PEČE O STROMY

LANDSCAPING AND TREE TRIMMING

I'll take care of your garden, lawns,
evergreens. Free estimates
insured.

JAN KOVACIC
863 - 4219

**NOVÉ BOILERS,
FURNACES,
CENTRAL
AIRCONDITIONING**

Electronic filters,

humidifier,

water heaters A. O. Smith.
tíž prvotřídní kompletní
zařízení kabinetové kuchyně
podle míry.

EMIL HRACH a Syn
447-2844 442-6971

PRODAM

Novou harmoniku a tří řadovou
heligonku. Dovězené z Českosloven-
ska.
Piste:

L. FIALA
2001 NORTH 53 LINCOLN,
Nebr. 68504

Spolkový věstník zábav

48 Slovenský Národný Den se koná v
neděli 4. Septembra vo známaj
Wozniakovej zahradě. Začiatok je o
2.30 odp. Bohatý program a po
programu tanec jako obyčejně.
Přijďte všichni budete srdečně vítáni.

VÝROČNÍ VÝLET - PÍKNÍK pořádá
SDRUŽENÍ ČS. EXULANTŮ v
Chicago v NEDELI 11. ZÁŘÍ 1977 v
National Grove čis. 2, 29. ul. a
Desplains Ave., No. Riverside. K
tanci a poslechu bude vyhrávat
populární hudba Joe Škaucha. Budou
opět připraveny tradiční dobroty
pravé české jaternice, moravské
klobásky, domácí pečivo všeho druhu
včetně švestkových koláčů. K hojně
účasti zrovna pozvám.

POZVÁNÍ NA NAŠI VYJÍZDKU
která se bude konat 9. srpna v lesní
rezervaci na 29 a Desplains; zahrada
č. 2. Budeme mít dobrý oběd
kufata. Prosíme naše členy a jejich
přátelé, aby přinesli něco pro
šišťenu. O zábavu bude postaráno a
i tanečníci si mohou zatančit při
pěkné hudbě našeho občanského člena
Jerry Vavruše.

Na shledanou v úterý 9. srpna na
oběd Klubu Moravské Slovače uctivě
zve pořádající výbor.

Volejte 788-8430 nebo 788-1483.

KLUB ŠVANDA pořádá v pátek dne
5. srpna 1977 PÍKNÍK pro své členy v
zahradě č. 2 Desplains a 29 Ave.
North Riverside.

Pro členy pohoštění je zdarma, hosté
za nízkou poplatek.

Prosíme naše členy a jejich přátele,
aby přinesli dárek do tomboly, své
židle a pítí.

Pro informace volejte

BETTY POWEL

749 - 3872

PŘIJMOU SE

DEPENDABLE HOUSEKEEPER NEEDED

Live in with reliable family. Own
private room and board. With salary,
some English

476 - 9075

31x3

**Perform a
death-
defying
act.**

**Give
Heart
Fund.**

Give
Heart
Fund
American Heart Association

MAJETKY NA PRODEJ

ZDE JE NÁDHERNÝ 3 FLAT

12 let starý, 6 6-2 pokoje Příjem
\$ 730 měs. 40 stop lot. Velké
místnosti. 3 kotle. Nájemníci si sami
topí. Majetek dnes nenúžete postavit
za žádnou cenu.

\$ 86.900

SVOBODA

2134 S. 61st Ct.

OL 2-6710 TO 3-2460

2x3

BERWYN

BLÍZE 22 A GROVE AVE.

5 flatu zděných. Příjem \$ 10.000
ročně. Nové vytápění. Keramické
koupelny. 2 kary zděná garáž. 2x4,
2x5 pokoje.

Cena \$ 94.900

SVOBODA

3739 W. 26th St.

LA 1-7038 TO 3-2460

OPEN HOUSE

**SATURDAY and SUNDAY
1 to 5 P. M.**

MODERN 3 Bedroom Brick Ranch.
Large Rooms. Full Basement. 50 Foot
Lot. Excellent Location. OWNER
SACRIFICE FOR QUICK SALE.

\$ 56.000

2308 NO. MARMORA

(5900W.)

29x3

VYTÁPĚCÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS

vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
furnace, kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.

CARE HEATING

CONDITIONING

863-5171

Pomozte nám rozšířit okruh
čtenářů!
Pošlete nám adresy svých
přátel

— Denní Hlasatel!

PŘIJMOU SE

SEWING MACHINE OPERATORS EXPERIENCED OPERATORS NEEDED OR IF QUALIFIED WILL TRAIN

Many excellent benefits.
Modern fully airconditioned plant.
Permanent full time work.

DAY SHIFT ONLY

Apply at once.

ARTHUR WINER INC.

855 TAFT

GARY, INDIANA

2x7

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1 palcové oznámky počítáme
následovně: \$10.00 za první týden,
\$15.00 za 14 dní, \$20.00 za 21
dní, nebo \$30.00 za celý měsíc.

PŘIJMOU SE

HOUSEKEEPER

Live-in, for general house cleaning
and cooking for executive and 3
children, own room and T. V. Salary,
room and board.

955-8702 or 799-0086

28x3

PLAZA RESTAURANT

Přijme se žena na částečné vaření a
vydávání jídel na plný čas.

TELEFON 795 - 6555

21 1

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals
industry. Applicants must have
well, rounded mechanical back-
ground of conveyor systems,
overhead cranes, hydraulic sys-
tems and other plant machinery.
Welding experience also required.

R. LAVIN SONS, INC.

3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer.

29x7

MAINTENANCE ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry.
Steady employment with all company
benefits.

**MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.**

R. LAVIN & SONS, INC

3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer

26x7

TRAVEL TRAILER 1977; 28 FOOT

Never used, aircondition. Self con-
tained. Many extras. 3 year
warranty.

Original cost \$ 8.500

Sacrificed due to death \$ 5.600

275 - 8610

28x7

PRONAJME SE

5 ROOM FLAT

1st floor, space heater

\$ 70 per Month

4508 SO. HONORE ST.

2 floor side entrance

376 - 2443

29x2

FOR RENT

4 room apartment

Partial furnished.

Free one Month rent if you paint
your self.

Adults only.

Prefer Bohemian or Polish people.
Some English necessary.

Reasonable.

Call 277 - 5484

2x3

PŘIJMOU SE

EXPERIENCED WAITRESSES

FULL-PART TIME
EVENINGS
3 to 11

6 to 2 A. M.

APPLY OR CALL

MARJORETTE

RESTAURANT

6801 W. Stanley

484 - 2240

29x3

PUBLIC RESTROOM MAID "Some English needed" SHERATON TOWERS

OAK LAWN

425 - 7800

Ask for Dottie

29x7

HOUSEKEEPER AND COOK

TO LIVE IN BEAUTIFUL HOME
IN HINSDALE

Own room, bath, television. (We have
other help for heavy work). Good
salary, for further information please
call:

323 - 8748

27x7

ZKUŠENÉ OPERÁTORKY

na ozdobné šnůrkování nebo navíjení
pro výrobu ozdobných polštářů.
Doporučuje se znalost angličtiny.
Uniová dílna.

440 NORTH WELLS ST.

třetí patro

PRONAJME SE

FOR RENT

Up to 5000 sq. ft. of street level
commercial space in the CSPA Hall,
381 Michigan, St. Paul, MN. Near
DOWNTOWN. Ideal for Czechoslo-
vak restaurant or other Czechoslovak-
oriented business.

Write

MIROSLAV VERNER

12685 170th St. N.,

MARINE - On St. - Croix,

MN 55047

PLUMBING

ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny insta-
lační práce provádíme rychle a lev-
ně k vaší spokojenosti. Rozpočty
zdarma.

J. Stěpánek

852-5881

PŘIJME SE

manželská dvojice stáří mezi 30 a 40
lety na čištění a lehkou údržbu v
apartmátním domě v Itasca, Ill. 3
pokojový byt zdarma k platě.
Musí mluvit a rozumět anglicky.

Volejte anglicky mezi:

8:30 A. M. - 7. P. M.

529 - 6908

*2x3

OZNAMUJE V DENNÍM HLASATELI

Marcia Davenportová

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Nemohla se odtamtud dostat dost rychle: měla šilene naspěch. Chtěla se vrátit k Pavlovi, varovat ho před nebezpečím, které mu hrozí od Jamese, a ujistit se samu jednou provždy, že spoutala svůj osud s lidmi, k nimž náleží.

KAPITOLA DVACÁTÁ TŘETÍ

(1883 — Pokračování)

Myšlenky se na ni snesly jako živý mrak, když chvátala nahoru po dlouhém kopci Fultonské ulice a dala se vpravo k domovu. Bylo jí, jako by ani nešla sama. Připadala si, jako by ji doprovázel nějaký dvojník, nějaký duch, stín oné plaché dívky, jež šla tudy po té známé cestě před deseti lety. Deset roků! — Může to být už deset? — nebo teprve včera anebo již hrozně dávno? Ať tomu bylo jakkoli, hemžila se ta doba výjevy, hovory s lidmi. Některé z těch vzpomínek ji budou v nitru hřát, na jiné zase, jako na tu hroznou příhodu dole na Mělnici, musí zapomenout. Ano, zapomenout, řekla si v duchu přísně, to je jediné východisko. Tím jsem povinna Pavlovi. Myšlenka na něho byla stejně vlahá a blízka v tom okamžiku, jako byl dnes ráno on sám, když ji držel v náručí a líbal, než se vydal s otcem na cestu k huti. Bylo to poprvé, co se nemuseli skrývat. Udělal z toho úplný obřad. Než odešel, zavolał si ji do zadního salónu a řekl: „Chci, abys mě každé ráno na rozloučenou políbila. Až budeme svoji, chci, aby sis stoupla do dveří, políbila mě a zůstala tam stát, než ti zmizím s očima.“

Oči jí zvlhly, když teď o tom přemýšlela. Byla kdy na světě taková opuštěnost, jakou museli snášet ona s Pavlem? Bylo těžké si něco takového představit. A jejich opuštěnost ještě zůstávala osten beznaděje. V tu chvíli nemohla opravdu uvěřit, že to vše již pominulo; tak neuvěřitelný zážrak nemohla pochopit celý najednou. Nedovedla jej chápat zejména proto, že tak velkou část jejího života ohraničovaly tytéž povědomé obrysy: i ty díry v chodnících, po nichž vždy chodila, i ten šterk, který jí zachrupal pod nohama, když se dala přední cestou a ze starého zvyku málem zahrnula na boční stezku, vedoucí ke stájím a ke dveřím do kuchyně. Tam se zastavila a pohlížela na ozářenou fasádu tohoto domu, jenž byl jejím opravdovým domovem a měl jím tak podivuhodně zůstat po celý její život, domovem jejím a Pavlovým.

Byla ráda, že je po večeři. Byla by to pro ni bývala velká zatěžkávací zkouška posadit se ke stolu hned první večer s Pavlem a jeho rodiči a dát se obsluhovat nějakou slůžkou, ona, která jim nesčíslněkrát v minulosti sama posluhovala! Paní Scottová na to všechno samozřejmě pamatovala. Celé služebnictvo v domě vyměnila. Sára, Joel a McCready byli dáni do penze a místo děvčat, jež znala, přišly nové, mladé služebné. Paní Scottová byla za to, jak ji přijímala do svého rodinného kruhu tak vděčná, že se chvílemi prudkost svých citů až rozechvěla. Byla by ráda věděla, jak by jí bylo, kdyby byla paní Scottovou a její syn miloval dívku, jako je ona, místo té, kterou člověk očekával a doufal, že si zamiluje. Věděla, že paní Scottová ji má ráda mnohem víc, než kdy milovala Louisu. Ale Bůh sám ví, že o to zde nejde.

Stála tam na cestičce zamyšlená a nějak podivně oddalovala okamžik, kdy vystoupí po schodech a otevře postranní vchod, jehož rodina používala stejně často jako předního. Vtom se otevřely dveře, z nichž se vyvalila na cestičku záplava plynového světla. Na prahu stál Pavel.

„Marie! Jsi to ty, miláčku?“

„To sem prosím já a nikdo jiný,“ řekla čtverácky, tou nejlidovější výslovností, jaké jen byla schopna. Zasmál se, vzal ji do náruče a ehtivě ji políbil. „Už jsem si myslel, že nikdy nepřijdeš. Pročs nechtěla, abych ti šel naproti?“

„Nevěděla jsem, kdy budu moci odejít. Jak se máš, můj milý!“

„Je mi smutno bez tebe.“ Usmál se na ni a ona zvedla prsty a dotkla se oblouku jeho líců těsně pod očním důlkem, kde mu plavé vlasy rostly jako jemné chmýří. Obrátil hlavu, chytil jí prsty mezi rty a políbil je. S rukou kolem pasu ji vedl po schodech do domu. V přední se od něho odtáhla s nepatrným zadržetím; nechtěla, aby dělal něco nedůstojného. Zasmál se tomu. Potom vstoupili do zadního salónu, kde seděli pan Scott s paní, každý po jedné straně plynové stolní lampy, on u novin, ona s nějakým šitím. Ptali se Marie na její rodinu. Odpověděla stručně, že se jim daří dobře. Bylo-li něco, co ji mohlo utvrdit v jejím rozhodnutí skoncovat s vlastní rodinou na dobro, byl to pohled na tento pokoj a na ty lidi v něm. Pro ně by něco tak bezhožného jako Bridgetina špína bylo neuvěřitelnou pohanou. Přinesla si své šití a seděli tak asi půl hodiny. Pan Scott jí předčítal úryvky z novin. V posledních měsících byl obchod velmi špatný, v určitém směru až znepokojující.

Pokračování příště

Matrace Box Spring



Mach Furniture
3720 W. 26th, St.



CITIZEN
SAVINGS
and Loan Association
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

FSLIC

George C. Banta
President

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Bishop 7-1212

MICHAEL & SONS
CONSTRUCTION

Carpenter - Contractor

Commercial and residential. Room
Additions - Garages - Kitchens - Recre-
ation rooms - Dormers - Bathrooms -
Porches. Complete remodeling. Low
rates. - Free estimates.

Phone 484-2237 *11x1

Dvořák's Office Machines
České psací stroje. - Stan-
dardní. přenosné psací stro-
je, nové, používané. Opravy,
předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1b1xm

KOSY - SRPY

IMPORT

Štýrská kosa \$9.98
srpy, brousky,
váhy, airconditioners,
větrníky cestovní kufry.

MACH DEP. STORE
3720 West 26 St.

20kxm

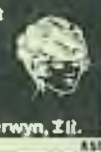
Léto je tady
MARINA taky
NEJLEPŠÍ
permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -

6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAVA FOLTÝN, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRABÍME VYTECNE SALAMY A UZENINY. Jsou připra-
veny dle starokrajanského způsobu. Mrazená jídla. Různé de-
likatesní pochoutky, též importované jídla. Máme speciality,
které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

DOBŘÝ OBCHODNÍ VÝKON JE PROVÁDĚT BANKOVNICTVÍ TAM, KDE OBDRŽÍTE ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domu
- Sekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěcenectví



- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy

First National
Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

DR. K. VELEMÍNSKÝ: ZE ŽIVOTA ČECHŮ AMERICKÝCH.

V průměrné domácnosti česko-americké na-americké mládeže prochází skromnými těmito lezeme bohužel málo knih českých, ještě školami. Evangelíci mají jazykové kursy české méně anglických. Mezi deníky, ze zámoří docházejícími do veřejných budov i rodin, nejvíce zastoupeny jsou Národní Listy, Právo Lidu a Čas, někdy i krajinské listy.

Tisk česko-americký je početně hojný. Svobodomyšlní mají deníky 2 v New Yorku (Hlas Lidu, New Yorské Listy), v Clevelandu 1 (Svět), v Chicagu 2 (Svornost, socialistickou Spravedlnost). Neutrálnejší jest clevelandský Američan a chicažský Hlasatel. Katolíci vydávají ústřední deník Národ v Chicagu. Vedle toho obě strany mají řadu jiných listů. Ze svobodomyšlných budiž jmenována aspoň Slavie v Chicagu, Americké Dělnické Listy a Dennice novověku v Clevelandu, Pokrok Západu, Rolník a Osvěta v Omaze, Ženské Listy a Nové Směry v Chicagu, Komenský (studentský měsíčník) v Lincolnu, Svobodná škola (pro mládež) v Chicagu. Chicažské listy bývají nejrozšířenější a nejvlivnější. Celkem možno říci, že česko-americký tisk, jako vůbec všechny jiné vážné podniky, trpí nedostatkem schopných osob vůdčích. Časopisy české nemají mnoho odběratelů, protože ten, kdo se naučil anglicky, sahá po bohatých a laciných denících anglických v pouličním prodeji. Pro malé platy vyhýbají se kvalifikovaní lidé naši žurnalistickému povolání. Úroveň novin česko-amerických nebývá uspokojivá, odedávna ozývají se tytéž stesky: listy postrádají obyčejně původních a hlubších úvah, po příkladu amerických deníků vyplňují velké sloupce své marnými sensacemi nebo výstřižky z našich listů, otiskují celé romány z knih českých nebo horší krváky. Nejsou často pány svého občanstva, nýbrž podléhají nekultivovanému vkusu jeho; je to začarovaný kruh, z něhož jen zvolna se vymaňují. Původních spisů, týkajících se života českoamerického, vychází málo. Budtež aspoň jmenovány záslužné práce Tomáše Čapka o památkách českých emigrantů a bibliografii česko-amerického tisku, jakož i bohatě informativní spis Vojanův Česko-americké epištoly.

Obě strany Čechů amerických starají se svým způsobem o to, aby znalost češtiny byla u mládeže zvyšována. Svobodomyšlní a evangelíci posílají své děti do veřejných škol anglických jsouce přesvědčení, že jejich síly na vypravení rovnocenných škol vlastních by nestačily. Ač tedy zákony americké umožňují snadno zakládati národnostní školy, pokusy o neanglická učiliště jsou vzácností. Co svobodomyšlní nazývají českými školami, jsou doplňovací kursy jazykové, kde děti učívají se češtině 2–6 hodin týdně, obyčejně v národních budovách, najatých místnostech nebo i veřejných školách od obcí propůjčených. Chicago, Cedar Rapids a Cleveland vystavěly české škole svobodomyšlné zvláštní budovy. Žáci se scházejí po vyučování veřejném, buď ve všední dny odpůldne nebo o obou prázdných dnech, v sobotu, neděli. Mezi učiteli jest několik mužů s odborným vzděláním z Čech nebo učitelé veřejných škol původu česko-amerického; většinou vyučují ochotníci s vyšším nebo nižším vzděláním. Bohužel neuvádějí rodiče kursů dostatečně; sotva desetina česko-

pro katolíky biskup Koudelka v Milwaukee, pro katolické Slováky farář Furdek u Clevelandě. Až dosud valně knihy nevyhovovaly, že nerespektovaly dostatečně poměrů amerických. O pronikavou reformu pokusil se učitel Vojta Beneš z Brandýsa n. L., jenž pozván by svobodomyšlnými, rok ztrávil ve Spoj. státech. Jeho návrhy jsou schopny postaviti česko-americké školy konečně na moderní basi. Katolíci z církevních důvodů zřídili zvláštní školy soukromé. Vyučují na nich jeptišky anglicky, jen českému jazyku a náboženství česky. Svízele působí nedostatek jeptišek českého původu, jakož i veliký náklad potřebný na udržování školních budov. Se školními stavbami veřejnými katolické školy měřiti se nemohou. Jest otázka, zda tato zřejmá chudoba americkým dětem češství udělá vápivým. Katolických škol t. zv. českých jest nyní na 70 asi s 15.000 žáky, svobodomyšlných 60 s 6–7000 žáky. Až do nedávna nebylo téměř vůbec postaráno o českou četbu mládeže ani o výchovu dorostu. Nyní vydávají obě strany časopisy pro děti, jejichž úroveň by měla býti povznesena. Vedle toho zakupují některé pokročilejší osady knihy z Čech do školní knihovny své.

V několika místech jsou také dorostové kluby pečující o českou zábavu a vzdělání. Odcizili-li se mládež v těchto letech české společnosti, nevracívá se již do ní. Ode tří let vymohli si Češi chicažští, aby čeština byla zavedena jako jeden z volitelných moderních jazyků na střední škole v české čtvrti. Vyučuje rodák českoamerický prof. Bohumil Král na Harrisonově vyšší škole asi 100 žáků. Všechny studujících českých je tu však daleko více, věc vážně netečnost českých rodičů.

V Chicagu vybudovala sambspráva zajímavě organizaci t. zv. malých parků. Na volných prostorech mezi skupinami domů je vystavěn spolkový dům jako sociální centrum: obsahuje veřejné tělocvičny, čítárny, sprchy, plovárny, hřiště, přednáškově síně a p. Pro Čechy má význam park Antonína Dvořáka (dříve Sv. Čecha), o nějž pečuje předseda parkové komise Koláček a správce parku V. Kodl. Tu scházejí se mladí i starší krajané k zábavám, síně naplňují kluby mladých (anglické), mateřská škola, dospělí v čítárně a odborných kursech. Laskavostí pana Kodla můžeme poskytnouti čtenářstvu řadu obrazů.

V českých čtvrtích amerických měst zdá se nám chvílemi, jako bychom byli přeneseni do starého domova. Obchod vedle obchodu nese české jméno majitelovo, po případě i český nápis nějaký. V hostinci česká strava, české listy americké i evropské. Katolíci mají tu kostely nazvané po českých patronech, evangelíci po Husovi a pod., v Chicagu svobodomyšlní svůj národní hřbitov s krematoriem, sirotčinec, i nemocnici chystají.

V domácnostech vítá vás upřímné pohostinství, které pobyt cizincův usnadňuje a zpřijemňuje měrou u nás neobvyklou. Ovšem do Ameriky nutno přivést poctivé smýšlení demokratické — tu rozdíly stavovské mizejí a dělník je takovým pánem ve společnosti, jako studovaný.

V posledních letech množí se počet hostů z Čech, kteří přijeli za studiem nebo za agitací. Všichni, kdo vnikli tak do života česko-amerického, uznávají dobrou vůli a ochotu za mořem. Rádi vzpomínají, i když sami neunikli veřejné kritice, někdy ukvapené a podrážděné. Svěpomoc našich průkopníků zámořských vykonala kus veliké a užitečné práce; když nic jiného, nákladné domy spolkové jasně ukazují, že krajanům češství stojí i za značné oběti. Dnes Čech, nově přišlý do Spojených států, nalézá ve všech důležitějších střediscích pevné útvary našich spolků od Atlantického oceánu až k Tichému.

Bolestným zjevem jsou neutuchající spory vnitřní, podlamující sílu útvarů česko-amerických. Znalci poměrů utěšují se tím, že i jiné skupiny přistěhovalecké ve Spoj. státech jsou zmítány prudkými třenicemi. Dosvědčovalo by to, že přerod v americkém ovzduší způsobuje zlé krise národnostních skupin, že přirostuje obyčejnou malichernost těsné společnosti menšin, že snižuje ideovou úroveň a zhrubuje tedy ideový zápas. Je to tím nepříjemnější, ježto domorodá společnost americká není malichernou a v ustálenějších poměrech dbá také slušné formy ve styku s odpůrcem.

Američané, pokud znají blíže česko-americký život, vytýkají krajní svobodomyšlnost českým sousedům jako projev nesnášlivosti a zbytek trpkosti přinesené z katolického ovzduší. Amerika má skvělé domácí hlasatele svobodomyšlnosti, jako byl Paine nebo moderní Ingersoll, avšak hromadné hnutí proticírkevní nalézá největšího ohlasu ve vrstvách původně katolických, tedy hlavně přistěhovaleckých. Průměrní Američané jsou mírně nábožní, mnoho nehloubají a nerozbírají. Nevole proti

církvi katolické, pokud se mezi nimi objevuje, vzniká daleko více z důvodů politických než náboženských. Katolická církev mohutností přistěhovalectvím organizuje totiž nejnížší vrstvy italské, irské, polské atd., odvrací je od veřejných škol, na něž jsou Američané tak hrdí, a tím znesnadňuje asimilaci tohoto obyvatelstva. Irové zmocňují se nadvlády i v obcích s tak protestantskými tradicemi, jako je na př. Boston.

Svobodomyšlné hnutí česko-americké bylo by zjevem v Americe velmi pozoruhodným, kdyby v intencích svých zakladatelů bylo vždy nositelem ušlechtilé pokrokovosti a unikajíc krátkozrakému fanatismu stavilo český idealismus bratrský proti materialismu amerického života. U nás doma ryzí svobodomyšlnost stále souvisela s pokrokovostí, byla příznakem svobodného přemýšlení. Davové hnutí však snadno pozbývá tohoto rázu; čím více tuhne v ustálená dogmata, tím více ztrácí na vnitřním obsahu.

Pokračování